

## **Yu so dla yu ilimale hamili Hibulu Hibulu buka ya: dulu koko**

Di podimalamana, Hibulu buka i ilimale oplamiye. Amasiyama yu ilimale iye Yu so mikadepe dle so dla ilipo hamiwapo. Epele dulu dla Yu so yia: hi haleye Hibulu so demdepo. Oloma edla Yu sotapo God ya: banakaka so mate epo Moses mate tlo patoto so demduwapo. Epapele tlope asiyama yu ilimale dulu hema atla kokota ma epo atlapo, hatlo Yesu tlo pato halapo. Adipalati, Yesutapo amko koko hampuwata takala koko Mosesta hampualeye tla:mtauwapo. Ame adipalati, takala koko dulu dla God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo sotapo opa bobtalimale howahalowedeme alinepi omali mate ammduwapo. Amasiyama amko koko dulu dla Yesutapo God ka: epo opa ka: duka dla hallalo amko halapo. Adipalati, ya:tapo ya: omali mate opa hapuloma yia: bobtalimale howahalowe kokoye hampuwapo. Epapele koko tle takala koko dla ma itiyamale hale pe-elasema. Epedeme dita isikimi hatlo Yesu Kelisota di bobtalimale dla pomama ya: omalitapo di bobtalimale howahapo hamastauwa dla mikadepe dlepiye, eta dia:ye God mila:pi tle ullu pa:talo so dlepe. Epame buka itapo ka:yapa ha:ha:uwa mikadepe dle kokalalimale so opa yia: koko mape dia: dla imapo. Epapedeme ditapo yia: koko natipo dolumha:ha:mama wotiyalle koko dulu medla

dita mikadepe dle mate kokalalipo ha:ha:lowepo.

*God Yamitapo banakaka sota itiyamaleye  
tla:mtame halapo*

<sup>1</sup> Mo-powataliya Godtapo ya: yu molo atlomalalo so tle di mamadulo dla api meyelope meyelope dle tle molo atlähalemduwapo.

<sup>2</sup> Amasiyama wata mosukulu alila oloma hema ya:tapo ya: yuye Yami tle dia: dla yukamuwapo. Epedeme ya:tapo Yami tle alisisi hapulomaye mimita:pame Yamiye mo-sauwapo, ya:tapo alotle alisisi hapulomaye omhallepo depame.

<sup>3</sup> Epedeme Yamitapo Godta hela:dle hamhalemama God mila:pi ikadepe himhalapo. Epame ya:tapo ya: yu itiyamale tle koko hapulomaye halopo hallalo halapo. Epedeme ya:tapo opa yia: bobtalimaleye howahalopo gudepame Pepele dimo dla hetame pato God dowala tiyama dla polapo.

<sup>4</sup> Epapele dulu dla Yamitapo banakaka soye tla:mtame halapo. Epame Godtapo Yami watle hi hamiwatapo banakaka so dla hi halopiliye tla:mtame halapo.

<sup>5</sup> Ame adipalati, Godta ya: banakaka oplami hale dla yu po-ipo atlana,

“Wa:ye na: Maseyemalapo,

watapo na:ye wa: A dlepo,” pe-epo atlana.

Epame Godtapo banakaka so hale dla ma yu hale po-ipo atlana,

“Na:tapo ya: A dlepe,

epalati ya:tapo na: Maseyemala dlepe,” pe-epo atlana.

<sup>6</sup> Epame matle Godtapo Yami hatloye ta:lamo dla seme maluwa oloma edla, ya:tapo epo atluwapo,

“God ya: banakaka so hapulomatapo hatlo Yami  
dla heodepame siyele hamilipe,” duwapo.

<sup>7</sup> Amasiyama Godtapo ya: banakaka so koko dla yu  
ipo atluwapo,

“Godtapo ya: banakaka soye ya: oko so  
depame mosisi some hallepo depame  
mimita:puwapo.

Epame dlapa teleka:le some hallepo depame  
mimita:puwapo.”

<sup>8</sup> Amasiyama ya:tapo ya: Maseyemala koko dla  
epo atluwapo,

“God, wa: mo kokotapo kokó elepo ellepe.

Epame wa:tapo ka:dle api tle wa: opaye  
woloma omhallepe.

<sup>9</sup> Epame wa: ka:dle koko tlo solotamama  
asiyama batalimale koko tlo alimhalem-  
duwapo.

Epapele koko tle wa: Godtapo wa:ye ma-sepame  
wa: dla siyele hamiwapo.

Siyele wa: dla hamawa etapo wa: amkadulo dla  
siyele hutiyeye tla:mtame halapo.”

<sup>10</sup> Epame Godtapo matle epo atluwapo,

“Lod, wa:tapo kotiyamale sitali dla ta:lamoye  
wa:ta mita:puwapo.

Epame pepele di ma wa: dota  
mimita:puwapo.

<sup>11</sup> Epapele tlope ta:lamo mate epo pepele di mate  
pa:lepe.

Yia:tapo tluka takala some sosola:timelepe.

Amasiyama Lod, wa:ye kokó halepo hallepe.

<sup>12</sup> Epame Lod, wa:tapo ta:lamo mate pepele  
di mate tluka takala some popolopo  
hamastlepe.

Epalati yia:tapo ma mila:pi meyelope dlepe.  
 Amasiyama Lod, wa:ye pomeyelope desemde.  
 Epame wa:ye sukulu pa:le hallalopo.”  
**13** Epapele dulu dla Godtapo banakaka oplami  
 hale dla yu po-ipo atlana,  
 “Wa: na: dowala tiyama dla polane.

Wa: pollati na:tapo wa: watle opahale  
 demha:ha: soye wa: hete sitali isili dla  
 hatitimolowepo,” pe-epo atlana.

**14** Amasiyama banakaka so hapulomaye isikimi  
 God yu dla salladepo siyamalalo sokopo. Yia:ye  
 Godtapo taiya duwapo, yia:tapo pasakalo gadle  
 halowedeme ha:ha: soye gadlepo depame.

## 2

### *Pasakalo gadle halowe kokoye koko patopo*

**1** Epedeme dita ma-daluwa ikadepe kokoye  
 woloma kikitilata hamame ha:ha:lowe ka:pi, di-  
 tapo ikadepe api tle ma alikili dla hahala:po tlala  
 depame. **2** Epedeme banakaka sota di mamadulo  
 dla hapili aiyalma hatitimaleye ikadepepo. Epa-  
 pele dulu dla opa anawolotapo yu edla allimama  
 podolumalalo wekele soye, Godta yia: bobtali-  
 male asiyama hapimduwapo. **3** Epedeme di koko  
 itlo ikadepe demama asiyama Lod meyelo ya:  
 tatle pasakalo gadle koko botomastaleyeye koko  
 pa:le dlepiye, di adipo Godta kasilamale dulu  
 tle alikili a:ma woyapa:? Epapedeme Yesu yu  
 dalle sotapo pasakalo gadle koko iye ikadepe de-  
 mama ma di watle atlamuwapo. **4** Epalati ditapo  
 yia:ta atlamsiyamale yu dla mikadepe dlepo de-  
 pame Godtapo di watle ulugiyemale koko patoto

nalati-imduwapo. Epame ya:ta sesalemale so dla Hela:dle Sokoye hapimduwapo.

*Yesuta dia:ye pasakalo gadlowe dla elemtlalo halapo*

<sup>5</sup> Epedeme dimalamana, Godtapo ta:lamo amko mita:plepiye, ya: banakaka sota omha:ha:lepo depame itiyamale pohamilowa. <sup>6</sup> Adipalati, God yu bukata epo atlapo,

“God, wa: adipalati opaye sikemte malamdi?

Epame wa: adipalati opaye woloma sikemte omhalemdi?

<sup>7</sup> Wa:tapo yia:ye alila kiyele dulu dla banakaka so isili tle ha:ha:iya, duwapo.

Epame wa:tapo yia:ye ma hohopo ta:depame hela:dle mate epo itiyamale mate dla ip-ila:uwapo.

<sup>8</sup> Epame wa:tapo yia: watle koko hapuloma omha:ha:lepo depame itiyamale hamiwapo.”

Epedeme Godta koko hapulomaye opata itiyamale isili tle hatitimama koko haleye popomelena. Epapele dulu dla wata oloma hema di ala opata koko hapuloma omha:ha:lati ponatisema.

<sup>9</sup> Amasiyama di Yesu tlo natipo. Adipalati, ya:ye Godtapo alila kiyele dulu dla banakaka so isili tle halane duwapo. Epapeleye watapo Godtapo ya:ye hamame ta:depame hela:dle mate itiyamale mate dla pamoluwapo. Adipalati, ya:tapo Godta bokotiyapo malamale tle wotiyalle hapame opa hapuloma yilo pouwapo.

<sup>10</sup> Epapedeme Godtapo koko hapuloma mimita:pame ma ya:ole duwapo. Epame

ya:tapo ya: opaye hela:dle dla elempuluwedeme solotamuwapo, Yesutapo wotiyalle hapame polati ya:ye ala:na dlowedeme. Adipalati, Yesutapo opaye pasakalo gadlowe dla elemtlalo oplami halapo. <sup>11</sup> Epedeme Yesu mate epo ya:ta God dla elemtlalo so mate A hatlopepo. Epapele koko tle ya:tapo yia: watle atlemama, “wua:ye na: eidulo mate epo notimadulo matepo,” dloweye powota:semde. <sup>12</sup> Epammama Yesuta God watle epo atluwapo,

“Na:tapo wa: hiye na: eidulo dla epo notimadulo dla bobotimatimolowepo.

Epame wa: opa hapuloma alumale dulu dla na:tapo wa: hi di ikadepe dla ta:dlowepo.”

<sup>13</sup> Epame ya:tapo matle epo atluwapo,

“Na: mikadepe dema, Godta na: pasakaloye omhallepo depame,” duwapo.

Epame ya:tapo mamilisika: epo atluwapo,

“Na:ye ipo. Na:tapo Godta na: watle hapili yimlala mate halapo,” duwapo.

<sup>14</sup> Epedeme God ya: yimlalatapo opa moto halopo ha:ha:po. Epapele koko tle Yesu ya: mape oplami ikadepe moto hauwapo, ya:tapo ya:ta powale koko tle polowe dokopala oplami Saitenta itiyamaleye yumuluwedeme. <sup>15</sup> Epame palliwe wowota:le kokota dea some popoliyepo ha:ha:le soye eleme alikili a:ma woyamolowedeme.

<sup>16</sup> Epedeme wua: natiya, Yesuta puwaye, ya: banakaka so gadlowedeme popuana. Amasiyama ya: isikimi A:iblaham ya: mamadulo tlo gadlowedeme puwapo. <sup>17</sup> Epapedeme ya:tapo puame koko hapuloma dulu dla dia: some haluwapo. Epammama ya:tapo dia: bokotiyapo

malamama God ka: epo di ka: duka dla hallalo halapo. Epapele koko tle ya:tapo Godta kasilamale pustamama opa hapuloma batalimale yilo pouwapo. <sup>18</sup> Expedeme Yesuta elemala natili koko mate epo wotiyalle koko mate dulu metle tademe, ya: ala:na, dita elemala natili dulu dla ha:ha:lati di gadloweye.

### 3

#### *Yesuta Moses tla:mtame hala koko*

<sup>1</sup> Expedeme mikadepe dle so namkadulo, God-tapo wua:ye ya: opa depame ma-sisilamuwapo. Epapedeme wua: Yesu kokoye malamaiya. God-tapo Yesuye di watle ma-tane duwapo, ya:tapo di mikadepe dle so alumale dokopala oplami hallepo depame. <sup>2</sup> Epapele dulu dla Mosestapo God ya: opa gademama God yu dla hutullupo sela:uwaye, epammama Yesutapo ya: tane dle God yu dla hutullupo sela:uwapo. <sup>3</sup> Expedeme wua: natiya, opatapo oplami haleta aya ka:pi hamhalla nati-pame ya: watle atlemama, aya ka:pi halalo oplami, depame ya: hiye di dla hamhetamdiye, epam-mama Godtapo Yesu tlo di ikadepe dla hamheta-mama asiyama Moses tlo woya isili tiyama dla hamtuluwapo. <sup>4</sup> Epapele dulu dla aya hapulo-maye yo halalo so me-ha:ha:po. Amasiyama God-tapo koko hapuloma dinapolalo halapo.

<sup>5</sup> Expedeme Mosestapo God ya: opa yilo salladle oko ka:pi hauwapo. Ya: oko etapo Godta alotle ya: opa dla bobotimatimolowe kokoye imuwapo. <sup>6</sup> Amasiyama God Yami Kelisotapo God ya: opaye dokopala depo halemama oko ka:pi hamhalapo.

Epedeme ditapo mikadepe dle dulu dla me-kokalepo ha:ha:mama dita dalemha:ha:mama omha:ha:kokoye pomellalo wekelepiye, eta dia:ye ikadepe God ya: opa dlepe.

*Pomikadepe dle koko dla molo atlale*

<sup>7-8</sup> Epapedeme Hela:dle Sokotapo epo atlapo,  
“Watapo wua: God yu dalepame wua: dupa  
kokalalimiya.

Adipalati, wua: mamadulotapo dalupa dulu  
dla siyamama epo dupa kokalimduwa koko  
tle God dla allimduwapo.

<sup>9</sup> Epedeme wua: mamadulotapo 40 sokomoko  
dalupa dulu dla siyamama  
na:ta yia: watle koko patoto halomduwaye  
me-natimduwapo.

Epapele tlope yia: na: yu dallowe allimama  
na: dla siyaladle hapimduwapo.

<sup>10</sup> Epapedeme na:tapo yia: mate sikemte siyalade-  
mama epo atluwapo,  
‘Yia:ye na: tle alikili a:ma tamalapo.

Epame yia: na: kokoye pomalamasema,’  
duwapo.

<sup>11</sup> Epapele koko tle na:tapo siyaladle mate yu ipo  
itiyapo himiwapo,  
‘Yia:tapo na:ta hedlowe mo dinapele dla po-u-  
ulapo tuluwa.’ ”

<sup>12</sup> Epedeme mikadepe dle so namkadulo, wua:  
wolomape. Batalimale malamale mate epo  
malamale tatlamale mateta wua:ye pasakalo  
halemhala God tle alikili dla elemta demiya.

<sup>13</sup> Amasiyama batalimale kokotapo wua: dupa  
kokalalimalala depame wua: alila hapuloma

dulu dla yimkadulo gadle yu mate asiyama gade asiyama gade demha:ha:iya. <sup>14</sup> Epapele dulu dla dita ka:yapa mikadepe depame itiyamale mate ha:ha:uwa me-emte mosukulu dla tame gudlepiye, eta dia:ye Keliso mate hatlope depo ha:ha:mama apelepe. <sup>15</sup> Epapele koko tle God yu bukata epo atlapo,

“Watapo wua: God yu dalepame wua: dupa kokalalimiya.

Adipalati, wua: mamadulota epo dupa kokalalimduwa koko tle God dla allimduwapo.”

<sup>16</sup> Expedeme dulu hema opa anawolotapo God yu dalla allimduwa? Eye Isalael so Mosesta Isip mo tle alikili dla eleme woyamale sota ammduwapo. <sup>17</sup> Epame 40 sokomoko dulu dla Godtapo opa anawolo dla siyaladle pato himhaluwa? Eye Isalael so batalimale koko halopame dalupa dulu dla palimpwuwa sopo. <sup>18</sup> Epame Godta ma opa anawolo watle yu itiyapo himimama, “Wua: na:ta hedlowe mo dinapele dla po-u-ulapo tuluwa,” duwa? Eye ya:yu dla posalladlalo siyamale Isalael so dla atlemama apuwapo. <sup>19</sup> Expedeme di natipo, yia:ta mikadepe dle pa:le koko tle yia:ta Godta hedlowe mo dinapele dla po-u-ulapo tuwana.

## 4

### *God ya: opata hedle halowe koko*

<sup>1</sup> Expedeme Godtapo yu itiyapo himimama ya: opatapo ya:ta hedlowe mo dinapele dla u-ulapo tulupo depo yu himiwata ala me-kokalepo elapo. Epapedeme wolomape, wua: dulu dla oplami haleta po-ulatulalo wekelala. <sup>2</sup> Adipalati, ka:dle yu

dita daluwa eye, Mosesta ka:yapa Isip mo tle alikili dla eleme woyamale so mape ka:dle yu eye mадaluwapo. Amasiyama yu etapo yia:ye pogadena. Adipalati, yia: yu edla pomikadepe demdena.

<sup>3</sup> Epapele dulu dla ditapo ya: yu dla mikadepe dlepiye, ditapo Godta hedlowe mo dinapele dla u-ulapo tulupe. Amasiyama pomikadepe dlalo wekele so dla Godta epo atluwapo,

“Na:tapo siyaladle mate yu ipo itiyapo himiwapo,  
‘Yia:tapo na:ta hedlowe mo dinapele dla po-u-  
ulapo tuluwa,’ ” duwapo.

Epapele tlope ka:yapa ta:lamo mita:ple oloma edla Godtapo ya: oko hapuloma mogudepame hedepo poluwapo. <sup>4</sup> Adipalati, God yu bukata epo atlapo, “Godtapo alila 6 dulu dla oko hamtepo gudepame ma alila 7 dla hedepo poluwapo.” <sup>5</sup> Epame Godta yu hatlo iye mamisika: atlemama epo atlapo, “Yia:tapo na:ta hedlowe mo dinapele dla po-u-ulapo tuluwa,” depo.

<sup>6</sup> Expedeme hedlowe koko etapo ala me-elapo, opatapo dulu edla u-ulapo tulupo depame. Amasiyama ka:yapa ha:ha:uwa sotapo yia:ta ka:dle yu dalepame posalladlalo wekele koko tle hedlowe mo dinapele edla po-u-ulapo tuwana.

<sup>7</sup> Expedeme Godtapo dita u-ulapo tulupo depame ma alila hale himiwapo. Alila eye wata ipo. Adipalati, ma alotle Godtapo Deibidi tle dita momalamale yu hema mamisika: epo atluwapo,

“Watapo wua: God yu dalepame wua: dupa kokalalimiya,” duwapo.

<sup>8</sup> Epapedeme Yosuwatapo opa eleme hedlowe mo dla tamatiye, eta Godta ma alotle ya: opata hedlowe alila hale halowe koko dla po-atlalo

wekelemla. <sup>9</sup> Expedeme dimalamana, itapu dla God ya: opata hedle ka:dle halowe alilata memelapopo. <sup>10</sup> Epapedeme Godtapo ta:lamo patoye mita:po gudepame ma hedepo poluwaye, epammama alila oloma edla God ya: opatapo yia: oko tle epo hedepo popa:lepe. <sup>11</sup> Expedeme di ka:dena, Godta hedlowe mo dinapele edla u-ulapo tuluwedeme itiyamoloweye. Adipalati, opa anawolotapo Isalael sota apele epammama God yu dla posalladlalo ha:ha:lepiye, yia: mo dulu edla po-u-ulapo tuluwa.

<sup>12</sup> Expedeme God yuye pasakalo halemhale-mama itiyamale mate oko hamhalapo. Epame aipa:ya ko mate a:pe walle some halapo. Amasiyama ya:ta haka:lleta aipa:ya haka:lle hapulomaye tla:mtame halapo. Epame God yu eta aipa:ya some di opasi dulu dla tumama soko mate epo malamale mate hutiyeye duka glademdepo. Epammama yu etapo dita solotamale koko mate epo di dupa malamale mate dla koko glademhalapo. <sup>13</sup> Epapele dulu dla koko hapulomatapo God tle hemele pohatiyomeleme elasema. Amasiyama koko hapulomatapo ya: inoma dali dla hutiyepo. Expedeme God hatlo hema ditapo diskamu di koko hapulomaye bobotimati melepe.

### *Yesuye God ka: epo opa ka: duka dla hallalo oplamipo*

<sup>14</sup> Expedeme dia: dla God ka: epo di ka: duka dla hallalo ka:dle oplami me-halapo. Ya:tapo Pepele dimo dla hetauwapo. Eye God Yami Yesupo. Epapedeme di ka:dena, dita mikadepe depo

tamala koko itlo woloma kikitilata hamoloweye.  
<sup>15</sup> Epapele dulu dla dita elemala natili koko tle alikili dla potlowe po-ala:lalo ha:ha:la natipame di polowamama di gademhalloweye, hatlo Yesu tlo ala:na. Adipalati, elemala natili kokota dia: dla pumdiye, epammama Yesutapo ta:lamo hema halemama elemala natili koko hapulomata ya: dla ma me-pumduwapo. Amasiyama dulu edla ya: batalimale koko hale pohana. <sup>16</sup> Epapedeme dita gadle halowe solotamelepiye, eta di ka:dena, wowota:le pa:po Yesu hala dla puluweye, ya:ta di gadlepo depame. Dita epapelepiye, eta di edla Godta bokotiyapo malamale mate epo polowamale mate halomelepe.

## 5

<sup>1</sup> Epedeme aiyalma aya dokopala oplami hallowedeme Yu so opa dulu tle hale hulumdepo, ya:tapo God ka: epo opa ka: duka dla halemama opa yilo oko hamhallepo depame. Epame oplami etapo opa hapuloma batalimale howahalomelepo depame God dla aliya poyupo namkale dle alisisi halopimhallepe. <sup>2</sup> Epapedeme aiyalma aya dokopala oplami iye yeitamale so mate epo batalimale so mateta batalimale dulu dla tulume ha:ha:lati polowamale mate yia: gademdepo. Adipalati, ya: mape isikimi ta:lamo oplamipo. <sup>3</sup> Epapele koko tle ya:tapo opa hapuloma yia: bobtalimale mate epo me-ya: batalimale mate howahalomolowedeme God dla aliya poyupo namkale dle alisisi halopimdepo.

<sup>4</sup> Epedeme oplamitapo God ka: epo opa ka: duka dla hallowe hi meyelo pohalowa.

Adipalati, Godtapo ka:yapa A:lon hulumuwaye, epammama ya:tapo isikimi ya:ta solotamale tle God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo soye hulumhalapo. <sup>5</sup> Epapedeme Kelisotapo ya:skamu di dla hamhetamama God ka: epo opa ka: duka dla hallowe hi pohana. Amasiyama Godtapo ya:ye sepame ya: watle epo atluwapo,  
 “Wa:ye na: maseyemalapo,  
 watapo na:ye wa: A dlepo,” duwapo.

<sup>6</sup> Epame Godtapo ma epo atluwapo,  
 “Wa:tapo Melkisedek some God ka: epo opa ka:  
 duka dla hallalo halemama kokó hallepe,”  
 duwapo.

<sup>7</sup> Epedeme Yesuta ta:lamo hema haluwa oloma edla God dla otele yu himimama kaiyo mate inoma sumhalemduwapo. Epapele dulu dla Godta ya:ta hutulli natipame ya:ta inoma sumale yuye me-dalemduwapo. Adipalati, God dla itiyamale me-eluwapo, ya:ye powale tle gadloweye.  
<sup>8</sup> Epapedeme Yesuye God Yami tlope, ya: ya:ta wotiyalle hauwa koko tle ya:ta salladepo tauwa kokoye me-malamuwapo. <sup>9</sup> Epapele koko tle ya:tapo ya: yu dla salladepo siyamalalo so dla kokó elepo ellalo pasakalo sitali halapo. Adipalati, ya:ta wotiyalle halë koko tle Godtapo ya:ye ala:na duwapo. <sup>10</sup> Epame ya:ye opa ka: epo God ka: duka dla hallalo oplami Melkisedekta halale some hallepo depame sauwapo.

### *Mikadepe dle dulu dla mo-opa depo ha:ha:lowe*

<sup>11</sup> Epedeme koko hema dita yu atlalomowe pasatale ala me-hutiyepo. Amasiyama dita yu i ya: dulu koko wua: watle woloma atlalomoweye pta

kokalena. Adipalati, wua:ta koko i malamoloweye pta dekelena. <sup>12</sup> Wua:ye mo-powataliya mikadepe dle dulu dla me-ha:ha:uwapo. Epapedeme wua:ka:dena, ma wua:tapo opa opi watle God yu imoloweye. Amasiyama epapele tlope wua: Kelliso dulu dla ala amkoteta:le so some ha:ha:mama ma oplami haleta wua:ye God koko woloma imelepo depame solotamha:ha:po. Epedeme wua:owayimlala some ala meme tlo dlomha:ha:mama daya kokalle podlomha:ha:sema. <sup>13</sup> Adipalati, oplami ala meme tlo me-demhallalo oplamiye, ya:ta mikadepe dle dulu dla ala pokokalepo halasema. Epame ya: ala ka:dle koko mate epo batalimale koko mate woloma pomalanatimhalasema. <sup>14</sup> Amasiyama mikadepe dle dulu dla mo-opa depo ha:ha: sotapo daya kokalle ipapele dloweye ala:na. Adipalati, yia:ta sikemte atotomala natili koko tle yia: ma-yia:malamana, batalimale koko mate epo ka:dle koko mate malanatiloweye.

## 6

<sup>1-2</sup> Di mikadepe dle so amko dla ipapele koko imdepo. Eye polowe dla elemtlalo batalimale koko tle malamale meyelope depame God dla mikadepe dlowe koko mate, epame yú tulluwe koko mate, epame dota dokopala dla hohopo inoma sumolowe koko mate, epame palli tle ma silliwe koko mate, epame kokó ellalo koko gladle koko mate. Amasiyama dia: mikadepe dle dulu dla ala amkoteta:le so epapele some poha:ha:sema. Epedeme di ka:dena, dita mikadepe dle dulu dla ma a:ma tamalemama mikadepe dle dulu dla mo-opa depo ha:ha: so

epapele some ha:ha:loweye. <sup>3</sup> Epedeme Godta ka:dena dlepiye, di epapolowepo.

*Opata mikadepe dle tle alikili a:ma tlala depame molo atlale*

<sup>4</sup> Epapele dulu dla di mikadepe dle dulu tle ma alikili dla potale soye ma adipo hohopa:, yia:ta ma malamale meyelope depo God dla hehele-timelepo depame? Adipalati, yia:ye Godta hela:dle kokoye mo-malapame Pepele dimo koko ma mada natiwapo. Epame Hela:dle Soko ma maha muwapo. <sup>5</sup> Epame yia:ye God yu ka:dle ma ma-hauwapo. Epame Godta alotle ta:lamo amko mita:plowe oloma edla ya:ta itiyamaleta puluwe koko ma mo-malamuwapo. <sup>6</sup> Epapele tlope yia:ye yia:ta mikadepe dleye melepame ma alikili dla potauwapo. Epedeme ipapele soye ma malamale meyelope depo God hala dla elempuluweye pta kokalena. Adipalati, yia:tapo God Yamiye mamisika: dali di dla gogodemha:ha:mama opa inoma dali dla ya: dla wota:le hapimha:ha:po.

<sup>7</sup> Epele dulu dla opa opiye ta:la ka:pi epapele some ha:ha:po. Tiyota ta:la dla hellati dlowe alisisita ka:pi matapame dломоkо milimalati yo emalalo oplamita hauwalemdiye, epapele some ha:ha:po. Epapedeme Godye epapele ta:la dla sikemte siyemhalapo. <sup>8</sup> Amasiyama opa opiye ta:la batalimale epapele some ha:ha:po. Ta:la edla osamokolo batalimale siyapota matapame Godta kasilamale isili dla tula yakomhalapo. Epalati Godtapo ta:la eye mosukulu alila dla dlapata misteli demhalapo.

<sup>9</sup> Mikadepe dle so namkadulo, na: mikadepe dema, na:ta yu ipo atlamate dulu dla na: wua: koko po-atlamasema. Adipalati, na:malamana, wua:ye God tle pasakalo gadle halowe so opata koko halomalalo epapele some halomha:ha:po.

<sup>10</sup> Adipalati, wua:ta God yilo oko sikemte halomha:ha:uwaye, ya: e powelimhalasema. Epame wua:ta ya:ye sikemte malamama mikadepe dle soye woloma gagademha:ha:uwaye, ya: e ma powelisema. Epedeme wua:ta yia:ye ala me-gagademha:ha:ye ya: me-malahalapo.

<sup>11</sup> Epapele dulu dla di sikemte solotama, wua:ta yimkadulo sikemte malamha:ha:ye duka dla gudemiya. Adipalati, eta wua:ta Godta pasakalo gadlowe dla dalemha:ha:mama itiyamale mate mosukulu dla tame gudlepe. <sup>12</sup> Epedeme wua:ta ipapelepiye, eta wua:ta mikadepe dle dulu dla hohopeyalimale mate poha:ha:lawa. Amasiyama wua: mikadepe dle tle God dla pasakalo halowedeme dalemha:ha:mama omha:ha: sota koko halomha:ha: natipame dolumaiya.

*Godta yu itiyapo himili dla mikadepe dlowe ka:pi*

<sup>13</sup> Oplami haletapo Godye potla:mtame halasema. Epedeme Godtapo me-ya: hi mate aiyalma sepame A:iblaham mate yu itiyapo himimama epo atluwapo,

<sup>14</sup> “Na:tapo wa: gademama wa: mamadulo pasatal-eye hapilowepo,” duwapo.

<sup>15</sup> Epalati A:iblahamtapo sadle mate Godta yu itiyapo himili dla omhaluwapo. Epame ya:ta epo

omhalepo gudlati Godtapo ya: watle hamili depo  
yu himili kokoye ya: watle hamiwapo.

**16** Epedeme opatapo aiyalma solowedeme  
apelepiye, yia:ye yia: tla:mtame hala oplami hi  
sepame aiyalma semdepo. Epame yia:ta aiyalma  
ipo semdetapo yia:ta yu itiyapo himili kokoye  
kokalemdepo. Epalati opata koko e natimama  
yu poballowa. **17-18** Epammama Godtapo ya: opa  
gadlowedeme yu itiyapo himiwapo. Epedeme  
opatapo ya:ta atlama koko dla mikadepe dlepō  
depame ya:tapo itiyamale mate aiyalma ma ma-  
sauwapo. Epapedeme Godtapo di watle ya: yu  
itiyapo himili koko mate epo aiyalma solowe  
koko mate hapiwapo. Koko dapiyamte iye ma  
meyelope dloweye po-ala:na. Adipalati, Godye  
isikimi pomala-atlasemde. Epapedeme dia: dla  
wota:le pe-elasema. Epame ditapo Godta dia: dla  
pasakalo hamilowe dla omha:ha:mama gadle yilo  
God hala dla ullumpumuluwapo.

**19** Epedeme Godtapo di watle pasakalo  
hamilowe koko itapo di pasakalo dla  
koata halemyelala depame deata dali dla  
himomelemhalemdiye, epapele some halapo.  
Epapeleye dea eye pta sikemte sesemomama  
kestloweye po-ala:na. Epame dea eye Pepele dimo  
aiyalma aya dulu dla tlukata komale seme tle  
tuwame himomelemhalapo. **20** Mo iye Yesutapo  
ya: tatle itapu mo-ulatuwapo, dia: gadlowedeme.  
Adipalati, ya:ye Melkisedek some halemama God  
ka: epo di ka: duka dla kokó halepo hallalo halapo.

### *Melkisedek koko*

<sup>1</sup> Oplami Melkisedek iye Salem mo pato dokopala oplami haluwapo. Epame ya:tapo di ikadepe dla hallalo God ka: epo opa ka: duka dla hallalo haluwapo. Expedeme A:iblahamtapo opahale dla tame dokopala so opa poyupo pumhallati Melkisedektapo ya:ye api duka dla umpame Godta siyele kokoye ma ya: dla hamiwapo. <sup>2</sup> Epalati asiyama A:iblahamtapo ya:ta opahale dla tepo pumama alisisi halopo pualeyeye alumale 10 dulu dla kolumtapame kolumale hatlope tlo Melkisedek watle hamiwapo. Melkisedek hi ya: dulu kokoye ka:depo hallowe dokopala oplami. Epame Salem hi ya: dulu kokoye sadle. Epapedeme ya:tapo sadle dokopala oplami haluwapo. <sup>3</sup> Oplami Melkisedek iye ya: a pa:na epo ya: wai pa:na. Epame ya: toto ma hawa, epo ya: hamale alila ma hawa, epame ya:ta polowe alila ma hawa. Expedeme ya:tapo God ka: epo opa ka: duka dla hallalo halemama kokó hallalo halapo. Expedeme ya:ye God Yami sepele some halapo.

<sup>4</sup> Expedeme oplami Melkisedektapo dokopala oplami pato haluwaye, wua: eye woloma sikeunte malamaiya. Adipalati, Isalael so opa hapuloma yia: mama A:iblahamtapo ya:ye malanatipame ya:ta opahale depo pumama halopo puale alisisiye alumale 10 dla kokolumtapame alumale hatlope tlo Melkisedek watle hamiwapo. <sup>5</sup> Mosesta aiyalma hatitimale dolumama Libai elele dulu dla opa anawolotapo God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo ha:ha:ma:, isikimi ewolotapo yia: opa ikadepe Isalael so tle alisisi

kokolumale 10 dulu dla kolumale hatlo tlo halomduwapo. <sup>6-7</sup> Amasiyama Melkisedek iye po-Libai elele halë oplami. Epapele tlope ya:tapo A:iblaham tle alisisi kokolumale 10 dulu dla kolumale hatlo tlo hauwapo. Epame wua: ma natiya, dokopala oplamitapo ya: isili dla hallalo oplami watle Godta siyele koko hamilowe tlo ala:na. Epedeme Melkisedektapo A:iblaham watle Godta siyele kokoye hamiwapo. Amasiyama A:iblahamye God tle yu itiyapo hatitimale halomale oplamipo.

<sup>8</sup> Amasiyama koko haleye ipo elema. Yu so dulu dla alisisi 10 kokolumale dulu dla hatlo tlo halomalalo so opaye palilalo sopo. Amasiyama A:iblaham tle alisisi kolumale 10 dulu dla hatlo halë oplami Melkisedek iye popolalo wekelalo oplamipo. Adipalati, God yu bukata atlemama, ya:ye popolalo, kokó mepo hallalo oplami demdepo. <sup>9-10</sup> Epele dulu dla Libai elele halë sotapo alisisi 10 kokolumale dulu dla kolumale hatlo tlo halomalalo ha:ha:uwapo. Amasiyama A:iblahamta api duka dla Melkisedek umpame ya: watle alisisi hamawa oloma edla Libaiye ala pohalana. Epapele tlope ya: mape ya: mama A:iblaham tle ya: alisisiye Melkisedek watle mahapiwapo. Adipalati, ya:ye ya: mama A:iblaham omali ipipo.

<sup>11</sup> Mosesta aiyalma hatitimaleta epo atlapo, “Opa ka: epo God ka: duka dla ha:ha:lalo so hapulomaye isikimi Libai elele tle ha:ha:lepe,” depo. Amasiyama Libai elele so ewolotapo opa pasakalo gadloweye po-ala:na. Epapedeme Godtapo opa ka: epo God ka: duka dla hal-

lalo oplami amko, Melkisedek epapeleye maha muwapo. Amasiyama ya:tapo oplami amko iye Libai mate epo A:lon mate yia: elele tle po-hamana. <sup>12</sup> Epedeme God ka: epo opa ka: duka dla hallalo oplamiye ma elele hale tle hamelepiye, ka:dena, Mosesta aiyalma hatitimale ma meye-lope dloweye. <sup>13</sup> Epedeme dita atla oplami iye di Lodpo. Amasiyama ya: elele sotapo opa ka: epo God ka: duka dla poha:ha:mdena. <sup>14</sup> Adipalati, dimalamana, di Lodye Yuda elele halë oplamipo. Amasiyama epapele tlope Mosestapo God ka: epo opa ka: duka dla halloweye Yuda elele tle pop-ulupe demdena.

### *Kelisoye Melkisedek sepele oplamipo*

<sup>15</sup> Epapedeme di watapo Godta adipalati ya: ka: epo opa ka: duka dla hallalo oplami amko Melkisedek sepele hamale kokoye malamapo.

<sup>16</sup> Yesutapo opa ka: epo God ka: duka dla hallalo oplami amko halapo. Ya:ta mo edla halaye Libai elele hi halë tle po halasema. Amasiyama ya: pasakalotapo sukulu pa:le hallowe itiyamale tle ya:tapo hi eye hapo halapo. <sup>17</sup> Adipalati, God yu bukata ya: koko dla epo atlapo,

“Wa:tapo Melkisedek some God ka: epo opa ka:  
duka dla hallalo halemama kokó hallepe,”  
depo.

<sup>18-19</sup> Epedeme Godtapo aiyalma takala ma alik-ili dla himiwapo. Adipalati, aiyalma edla itiyamale ma-hawa haluwapo, epame opa pasakalo ma pogademdena. Epela natipame koko amko ka:pitapo ya: moye ma-hauwapo, ditapo amko koko ka:pi etle God mateka:pi dla pulupo depame.

<sup>20</sup> Epedeme Godtapo Yesuta opa ka: epo God ka: duka dla hallepo depame yu itiyapo me-himiwapo. Amasiyama ya:tapo ka:yapa Libai elele tle ha:ha:mpuwa opa dla yu itiyapo himili ipapeleye po-atlana. <sup>21</sup> Amasiyama ma ya:tapo yu itiyapo himimama Yesu dla epo atluwapo,  
 “Wa:tapo God ka: epo opa ka: duka dla hallalo halemama kokó hallepe.

Lodtapo yu iye itiyapo me-himiwapo.

Epedeme ya: matle ya:ta yu itiyapo himili amko iye pomeyelope dlowa.”

<sup>22</sup> Epedeme koko amko dulu dla Yesuta God ya: ulu halapo. Epapele koko tle amko kokotapo takala kokoye ma-tla:mtauwapo. <sup>23</sup> Epapedeme takala koko dulu dla God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo so hapulomatapo mo-palimpwuapo. <sup>24</sup> Amasiyama amko koko dulu dla Yesutapo God ka: epo opa ka: duka dla hallalo halemama kokó hallepe. Adipalati, ya:ye popolowa. <sup>25</sup> Epapedeme ya: dla itiyamale elapo, ya:tapo opa eleme God hala dla ta so yia: pasakalo gadloweye. Adipalati, ya:tapo kokó halemama ya: opa yilo God hala dla otele himhalapo.

<sup>26</sup> Epedeme hatlo Yesuta God ka: epo di ka: duka hallalo hallowe tlo ala:na. Adipalati, ya:ye pta aiyalma depo hallalopo. Epo ya:ye batalimale pa:le halemama ullu pa:po hallalopo. Epame God-tapo ya:ye batalimale so dulu tle hampame Pepele dimo ikadepe dla pamoluwapo. <sup>27</sup> Yesuye ka:yapa ha:ha:uwa God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo so epapele some pohalasema. Adipalati, yia:tapo alila hapuloma dulu dla me-yia: bobtalimale mate

epo opa hapuloma yia: bobtalimale mate howahalomolowedeme God dla aliya poyupo hapimduwapo. Amasiyama Yesutapo opa hapuloma yia: bobtalimaleye alila hatlo dla howahapo hamastlowedeme ya:skamu ya: motoye polowe dla himiwapo. <sup>28</sup> Epele dulu dla Mosesta aiyalma hatitimale kokotapo God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lowe so hohomduwaye isikimi ta:la so opa hohomduwapo. Amasiyama Mosesta aiyalma hatitimale alotle Godtapo yu itiyapo himili amkotle Yamiye sauwapo, ya:tapo God ka: epo opa ka: duka dla hallalo hallepo depame. Adipalati, Godta ya:ye kokó hallalo ka:dle oplami duwapo.

## 8

### *Yesuye God ka: epo di ka: duka dla hallalo ka:dle oplamipo*

<sup>1</sup> Epedeme dita atlama koko hapuloma dulu dla koko patoye ipo elema. Di ka: epo God ka: duka dla hallalo oplamiye Pepele dimo dla hetame pato God dowala tiyama dla polapo. <sup>2</sup> Epame ya:tapo Pepele dimo aiyalma aya dulu dla oko hamhalapo. Aiyalma aya iye isikimi opata yia: do mate po-hana. Amasiyama Godtapo meyelo hauwapo.

<sup>3</sup> Epedeme ka:yapa Mosesta aiyalma koko dolumama God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:uwa sotapo God dla namkale dle alisisi mate epo alinepi mate poyupo halopimduwapo. Epapedeme ka:dena, di ka: epo God ka: duka dla hallalo oplami amko mape God dla namkale dle alisisi hamiloweye. <sup>4</sup> Epele dulu dla wua:natiya. Yesutapo ta:lamo hemu halematiye,

ya:ye God ka: epo opa ka: duka dla hallalo oplami pohalema. Adipalati, God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo soye ma-ha:ha:po. Epame yia:tapo Mosesta aiyalma hatitimale dolumama God dla namkale dle alisisi halopimha:ha:po.

<sup>5</sup> Amasiyama yia:ta oko halomduwa aiyalma aya eye isikimi Pepele dimo dla aiyalma aya ikadepeta pola e ya:nasamapo. Adipalati, Godtapo Moses watle tlukata halë aiyalma aya e halepo depame epo atluwapo, “Wa: na:ta tamali di dla nati-iwa nasama edla dolumama aiyalma ayaye woloma ka:pi halepe,” duwapo. <sup>6</sup> Epapele koko tle wua: natiya. Godtapo Yesu dla opa ka: epo God ka: duka dla hallalo oko hamiwatapo ka:yapa oko e halompuwa opaye mo-tla:mtame halapo. Epame Yesutapo God tle amko koko hampuwatapo Mosesta takala koko hampuwaye mo-tla:mtame halapo. Adipalati, amko kokotapo Godta yu itiyapo himili ka:dle tama di dla elapo.

<sup>7</sup> Epapedeme Mosesta hampuwa takala koko eta woloma ka:depo elematiye, eta Godta matle koko hale amko pohimma. <sup>8</sup> Amasiyama God meyelo Mosesta hampuwa takala koko eye poka:dena de-pame epo atluwapo,

“Lodta ipo atlema,

‘Ailata pulupe, na:tapo Isalael so opa hapuloma  
mate  
epo Yuda elele halomale so mate yu itiyapo  
himili amko himiloweye.

<sup>9</sup> Epedeme yu itiyapo himili amko iye  
ka:yapa na:tapo yia: mamaduloye Isip mo tle  
alikili dla woloma eleme woyamuwa oloma

dla aiyalma hatitimale hamawa mate po-hatlope.

Adipalati, yia:tapo na:ta yia: watle hamawa aiyalma hatitimaleye podolumha:ha:na.

Epalati na:tapo yia: tle kostauwapo.

<sup>10</sup> Amasiyama na:tapo alotle Isalael so opa mate yu amko itiyapo himiloweye ipapena.

Na:tapo yia:ta malamale sitali dla epo yia: dupa dulu dla na: aiyalma kokoye hatitimolowepo.

Epalati yia:tapo na: aiyalma eye alila hapuloma dla malaha:ha:lepe.

Epapalati na:tapo yia: God hallowepo.

Epalati yia:tapo na: opa depo ha:ha:lepe.

<sup>11</sup> Epapedeme yia: dulu dla oplami haletapo yimkaduloye

na: koko malastepo ha:ha:lepo depame po-imolowa.

Adipalati, yia:ta hapuloma yimka:sikili tle kotiyapo tame patoto oloma dla na: kokoye malastepo ha:ha:lepe.

<sup>12</sup> Epalati na:tapo yia: polowamama yia: bobtalmale hapulomaye welliwepo.’ ”

<sup>13</sup> Epedeme Godta amko kokoye himili dlepiye, ya: takala kokota pa:lowe ailita moteteka:mpulati natipame apopo. Epapedeme takala kokoye mo-takala molati alikili dla hamastlowedeme ma-dinapopo elapo.

## 9

### *Mosesta hampuale takala koko*

<sup>1</sup> Epedeme takala koko dulu dla opata God dla sisiyelowe apiye me-eluwapo. Epame yia:ta

sisiyelalo aiyalma aya ma me-haluwapo. <sup>2</sup> Epame aiyalma aya dulu edla alupoli dapiyamte me-ha:ha:uwapo. Epedeme ka:yapa kokoloma tle aya dulu dla ulatuwame alupoli hale hala hiye Aiyalma. Epeleye alupoli edla tuloma dali mate epo aiyalma daya hatitimalalo helemale mate popa:mduwapo. Epalati aiyalma dayaye helemale di dla hatitipo hutiyemduwapo.

<sup>3</sup> Epame ma etle alupoli hale dulu a:ma dla tulalo kokolomaye tlukata kopo halemduwapo. Alupoli e ya: hiye pta Sikemte Aiyalma dlalo alupolipo. <sup>4</sup> Alupoli dulu edla goldta halë ullu ka:dle seyamale ha:lalo tile polomduwapo. Epame Godta yu itiyapo himili aiyalma tóko goldta mita:ple mape alupoli hatlo medla polomduwapo. Epame tóko dulu edla goldta mita:ple isilako dulu dla mena dayaye hapo elemduwapo. Epame A:lon ya: dali ku, pupulu dla dali upata peyamale mape tóko dulu medla elemduwapo. Epame aiyalma 10, ewala dla hatitimale mape gold tóko hatlo dulu medla hutiyemduwapo. <sup>5</sup> Epame gold tóko di bodlalo hema Pepele di dla ha:ha:lalo hela:dle banakaka epapele sepele dapiyamte dlopi opata mimita:pleta popa:mduwapo. Yia: di edla popa:mama yia: suku mate gold tókoye bopudepo popa:mduwapo. Aiyalma tóko iye ka:yapa batalimale howahalomduwa mopo. Amasiyama watapo dita wua: dla koko hapuloma iye woloma imoloweye poka:dena.

<sup>6</sup> Epapedeme aiyalma aya dulu dla alisisi hapulomata ipo hutiyeuwapo. Epalati God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo so hapulomatapo aiyalma aya dulu hema itapu dla hallalo alupoli dla

tuwame God watle siyele hamilowe oko halomduwapo. <sup>7</sup> Amasiyama God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo so yia: dokopala oplami hatlotapo aiyalma aya dulu dla pta Šikemte Aiyalma dlalo alupoli dla tumduwapo. Epele dulu dla ya:tapo sokomoko hatlo dulu dla isikimi alila hatlo dla alupoli hemu tumduwapo. Ya:tapo epo isikimi alila hatlo dla tuwa demhalemama ya: batalimale mate epo opa hapulomata yeitamale koko tle batalimale koko halomale hapuloma mate howahalomolowedeme omali hamtuwa demhalemduwapo. <sup>8</sup> Epapedeme Hela:dle Sokota di imapo, aiyalma aya takalata ala mepoluwatapo opata God hala dla tlowe apiye ala me-himomeleme haluwapo.

<sup>9</sup> Epedeme koko hapuloma itapo wata dia: dla ela kokoye imapo. Adipalati, God dla namkale dle alisisi hapilowe koko mate epo alinepi poyupo hapilowe koko mateta God dla sisiyelalo so opa dupa dulu howahaloweye po-ala:mdena. <sup>10</sup> Adipalati, takala koko itapo dia:ye eleme amko koko dla puwapo. Amasiyama amko kokota mo-pulati asiyama takala kokota mo-pa:uwapo. Adipalati, takala kokoye isikimi daya dlowe koko mate epo yú dlowe koko mate epame yú huhutamolowe meyelope meyelope dle koko mate dla elapo.

### *Kelisota hampuale amko koko*

<sup>11</sup> Epedeme amko koko ka:pita pulati Kelisotapo dulu edla God ka: epo opa ka: duka dla hallalo halla puwapo. Epapedeme ya:tapo Pepele dimo dla pollalo ullu pa:le aiyalma aya dulu

dla tuwapo. Aiyalma aya iye dlopi opata do mate pohana. Epame aiyalma aya iye ta:lamo hema popolasema. <sup>12</sup> Aiyalma aya dulu edla Kelisotapo isikimi alila hatlo dla alupoli hale pta Sikemte Aiyalma dlalo dla tumama gaut aliya omali mate epo bulumkiyawa aliya omali mate pohame tuwana. Amasiyama ya:tapo me-ya: omali ikadepeye hapo tumama kokó elepo ellalo batalimale howahalalo kokoye dia: dla hampuwapo. <sup>13</sup> Takala koko dulu dla gaut aliya omali mate epame bulumkiyawa aliya omali mate epo bulumkiyawa aliya elo hamdele tilepu mateta batalimale so opaye isikimi kapala di tlo ka:ka:demduwapo. <sup>14</sup> Amasiyama Keliso omalitapo dita pasakalo halemhala God dla siyele hamilipo depame di dupa dulu dla polowe dla elemtlalo batalimale koko hapulomaye howahalomdepo. Adipalati, kokó hallalo Sokota itiyamale tle Kelisotapo ya:skamu di batalimale asiyama dla ya: motoye God watle hamiwapo. Adipalati, hatlo ya:tapo batalimale pa:le halemama koko eye ya:ta halowe tlo ala:uwapo.

<sup>15</sup> Epapele koko tle Kelisotapo amko koko dulu dla God ka: epo opa ka: duka dla hallalo halapo, Godta sisilamale so opa hapulomatapo kokó halepo hallalo pasakaloye halepo depame. Adipalati, Kelisota powale kokotapo yia:ta takala koko dulu dla ha:ha:mama batalimale halomha:ha:uwa hapulomaye mo-howahalomuwapo.

<sup>16</sup> Epedeme oplamitapo mo-polowedeme polomama ya:ta solotamale kokoye pepa dla

ilimelepe. Epame ya:ta mo-polati alotle opa opitapo pepa edla natipame ya:ta solotamale koko halepe. <sup>17</sup> Epapedeme pepa ilimalalo oplami yoye ala me-hallati isikimi oplami haletapo pepa e hapame ya:ta solotamale koko hatitimale eye pohalomolowa. Amasiyama ka:dena, yo pepa i ilimalalo oplamiye mo-powale hallati oplami haleta pepa e hapo ya:ta solotamale koko iye halomoloweye ka:pi.

<sup>18</sup> Epapedeme ka:yapa Mosesta aiyalma hatitimale kokoye kotiyamolowedeme, alinepi poyuli omali mate kokoloma dokostauwapo.

<sup>19</sup> Adipalati, Mosestapo ka:yapa aiyalma koko hapulomaye Isalael so watle ma-atlapame ma bulumkiyawa aliya yemala omaliye hapame yú mate dukumuwapo. Epame sematipi sese hame dali dla polupame omali dla saodepo aiyalma hatitimale buka dla popokalepame ma opa dla popokaluwapo. <sup>20</sup> Epame epo atluwapo, “Wata omali itapo Godta wua: mate yu itiyapo himiliye kokalepo, wua:tapo dolumha:ha:lepo depame.”

<sup>21</sup> Mosestapo omali mate epo popokalemama aiyalma aya mate epame dulu dla hutiyelalo alisisi hapuloma mate ma popokaluwapo.

<sup>22</sup> Epapedeme Mosesta aiyalma hatitimaleta epo atlano, “Alisisi hapulomatapo omali huhutamelepiye, eta ka:dlepe,” depo. Epele dulu dla omalita po-olostlalo wekelepiye, batalimale mape pohohawapo welilowa.

<sup>23</sup> Epapedeme ta:lamo aiyalma aya mate epo dulu dla hutiyelalo alisisi hapuloma mateye omalitapo howahamhallepe dle koko tle alinepi omalita howahalomhaluwapo. Amasiyama aiyalma

aya i mate epo dulu dla hutiylalo alisisi mat-eye isikimi Pepele dimo dla ikadepe popa: e yia:nasamapo. Amasiyama Pepele dimo dla aiyalma aya ikadepe pola eye isikimi alinepi omali tle pohowahalowa. Amasiyama sikeunte ka:dle alisisita howahalepe. <sup>24</sup> Epapedeme Kelisotapo ta:lamo hema pollalo aiyalma aya dulu dla potuwana. Adipalati, ta:lamo hema aiyalma aya polaye Pepele dimo dla aiyalma aya ikadepeta polaye e ya:nasamapo. Amasiyama ya: Pepele dimo dla hetame dia: gadlowe yilo God hala dla woya-muwapo. <sup>25</sup> Epame opa ka: epo God ka: duka dla ha:ha:lalo so yia: dokopala oplamitapo sokomoko hapuloma dulu dla alinepi omali mate aiyalma aya dulu dla pta sikeunte Aiyalma Dlalo alupoli dla tuwa demhalemduwaye, ya: pe-epapena. Adipalati, ya:tapo isikimi alila hatlo dla God wattle ya: motoye hamimama omali olostauwapo. <sup>26</sup> Epapedeme ya:ta pe-epapalalo wekematiye, ya:tapo alila hapuloma ta:lamo kotiyamale tle pumama wotiyalle hampulumla. Amasiyama mosukulu alila hema ya:tapo puame alila hatlope dla ya: omali olostauwa koko tle di bobtalimale hapulomaye mo-howahalopo hamastauwapo.

<sup>27</sup> Epedeme oplamitapo alila hatlope dla polopiye, ya: Godta koko gladle dla tame woyamelepe. <sup>28</sup> Epapedeme Kelisotapo alila hatlo dla pomama opa hapuloma yia: bobtalimaleye halopame alikili dla hamastauwapo. Amasiyama ya:ta ma ilame puaye, ya: opa hapuloma yia: bobtalimaleye matle halopo alikili dla hamastlowedeme popuasema. Hao. Amasiyama ya:tapo ya: omha:ha: so opa dla pasakalo gadle

hamilowedeme pulupe.

## 10

<sup>1</sup> Mosesta aiyalma hatitimale kokoye isikimi alotle ka:ka:dle kokota puluwedeme hala e ya:nasama halapo. Epapele koko tle aiyalma koko dulu hema ha:ha:lalo sotapo God mateka:pi dla puluwedeme sokomoko hapuloma dulu dla yia: bobtalimale howahalomelepo depame God watle api hatlo metle alinepi poyupo hapimha:ha:mduwapo. Amasiyama yia:ta alinepi poyupo God watle hapimha:ha:mduwa koko etapo yia:ye eleme yia: bobtalimale tle alikili dla powoyamhalana. <sup>2</sup> Epele dulu dla yia:ta God watle alinepi poyupo hapimha:ha:le koko eta yia: dupa duluye woloma ka:pi howahapo hamasta demhalematiye, eta yia:ta God watle alinepi poyupo hapimha:ha:leye medla gudlemila. <sup>3</sup> Amasiyama yia:ta epo alinepi poyupo God watle hapimha:ha:le kokotapo sokomoko hapuloma dulu dla yia:ta yia: bobtalimale ma momalamolowe kokoye imduwapo. <sup>4</sup> Adipalati, gaut aliya omali mate epo bulumkiyawawa aliya omali matetapo batalimaleye woloma ka:pi howahapo hamastloweye po-al:a:na.

<sup>5</sup> Epapedeme Kelisotapo ta:lamo hema puwa oloma edla ya:tapo God watle epo atluwapo,

“Wa: alinepi poyuli mate epo namkale dle alisisi hapili mate ma posolotamasema.

Amasiyama wa:tapo na: watle oplami moto ikadepeye ma-dinapuwapo.

**6** Epame alinepi dlapa halomale mate epo batalimale howahalepo depame namkale dle alisisi hapilowe kokotapo ma wa: dla siyele pohapimhalasema.

**7** Epedeme na:ta epo atluwapo,  
‘God yu bukata na: koko atla eye ala:lowedeme  
na:tapo wa:ta solotamale koko halowedeme  
mo-puwapo.’ ”

**8** Epedeme dulu hema Kelisota God watle atlemama epo atluwapo, “Wa: matle alinepi poyupo halomale koko mate epame batalimale howahalowe dla namkale dle alisisi hapili mate ma posolotamasema,” duwapo. Amasiyama wua:natiya, alinepi poyupo God watle hapili koko iye Mosesta aiyalma hatitimale kokotapo wua: watle, “koko iye halomha:ha:iye,” dle kokopo. Eparele tlope God ma koko eye posolotamasema.

**9** Epapedeme Kelisota God watle epo atluwapo, “Na:tapo wa:ta solotamale kokoye halowedeme mo-puwapo,” duwapo. Epapedeme Kelisota takala kokoye alikili dla hamastapame ma amko kokoye hapame takala kokota hallalo mo dla himiwapo. **10** Epedeme Godta solotamale koko e columama Yesu Kelisotapo ya: motoye polowe dla himiwatapo ditapo alila hapuloma dulu dla kokó God ya: opa depo ha:ha:po.

**11** Epapedeme takala koko dulu dla God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo sotapo alila hapuloma dulu dla opa batalimale howahalepo depame God watle alinepi poyupo namkale dle alisisiye halopimha:ha:mduwapo. Amasiyama koko etapo yia: bobtalimaleye woloma pohowahapo hamastamdena. **12** Amasiyama Kelisotapo alila hatlo dla

ya: motoye polowe dla himimama kokó ellalo batalimale howahalaloye hampuwapo. Epame ya:tapo God dowala tiyama dla poluwapo. <sup>13</sup> Ya: edla polomama Godtapo ya: dla opahale dlalo soye elempuame ya: hete sitali isili dla ipila:lepo depame ompolapo. <sup>14</sup> Epame ya:tapo alila hatlo dla ya: motoye polowe dla himili kokotapo Godta ka:dena dle so opaye kokó elepo ellalo batalimale howahalowe dla elempuwapo.

<sup>15</sup> Epame Hela:dle Soko mape di watle Lodta atlale kokoye ikadepe atlemama epo atlapo,

<sup>16</sup> “Na:tapo alotle na: opa mate yu amko itiyapo himiloweye ipapena.

Na:tapo yia:ta malamale sitali dla epo yia: dupa dulu dla na: aiyalma kokoye hatitimolowepo.”

<sup>17</sup> Epame Hela:dle Sokota ma epo atlapo,

“Na: matle yia: bobtalimale mate epo yia:ta poka:ka:dle koko halomha:ha:le hapuloma mateye ma pomalahallowa.”

<sup>18</sup> Epapedeme batalimale hapulomaye woloma mo-howahapo hamastlepiye, ma alotle batalimale howahalowe dla God watle namkale dle alisisi hapilowe kokotapo isikimi koko pa:le ellepe.

### *Di ka:dena, Godta hala mateka:pi dla tuluweye*

<sup>19</sup> Epedeme mikadepe dle so namkadulo, Yesu omalitapo dia: dla itiyamale hamiwapo, ditapo aiyalma aya dulu dla pta Sikemte Aiyalma dlalo alupoli dulu dla tuluweye. <sup>20</sup> Adipalati, Yesuta pouwa kokotapo pta Sikemte Aiyalma dlalo alupoli dla tulalo tluka kokolomaye modokostauwapo. Epapedeme ya:tapo dita God

hala dla tlowe pasakalo halemhala api amkoye ma-tamuwapo.

<sup>21</sup> Dia: dla God ka: epo di ka: duka dla hal-lalo oplami ka:dleta me-halapo. Ya:tapo God ya: opa omhallalo halapo. <sup>22</sup> Epapedeme di ka:dena, dita mikadepe dle koko tlo kikitilata hampame wota:le pa:po Godta hala mateka:pi dla tlowa. Adipalati, di dupa dulu dla malamale sitaliye Yesu ya: omalitapo mo-howahapame ka:depo meluwapo. Epame di moto mape yú sikemte alisiyamale mate mo-howahalomuwapo. <sup>23</sup> Edpedeme Godta di watle pasakalo gadle hamilowedeme yu itiyapo himili e halowe dla dalemha:ha:mama malamale tatlamale mate omha:ha:miya. Adipalati, God ya: dla ya:ta yu itiyapo himili e halow-eye pomelesemde. <sup>24</sup> Epapedeme diamkadu-lotapo bokotiyapo malamale mate ha:ha:mama ka:dle koko siyapo tlo halomha:ha:lepo depame yia:ye gagademha:ha:lowa. <sup>25</sup> Edpedeme wua: yimkata alupame inoma sumha:ha:lowe kokoye memelemiya. Adipalati, opa opitapo yimkata alupo inoma sumha:ha:lowe kokoye memeleme tamalapo. Amasiyama wua: Yesuta ilame puluwe alilata mateka:pi dla mo-pula natipo omtamama yimkata alupame gadle yu mate asiyama sikemte gade asiyama sikemte gade demha:ha:iya.

<sup>26</sup> Edpedeme ditapo ikadepe kokoye momalapame ma alotle batalimale kokoye sikemte solotapame halomha:ha:lepiye, ditapo ma alotle di batalimale howahalowe apiye pe-ellowa. <sup>27</sup> Amasiyama di Godta koko gladlowe dla wowota:le mate omha:ha:lowepo. Adipalati, dlapa sikemte itiyamaletapo God dla opahale

dlalo soye hamdepo hamastlepe. <sup>28</sup> Epapedeme Mosesta aiyalma hatitimale postlalo oplami kokoye koko gladle dla opa dapiyamte epapele o dapahatlope epapeleta ya: koko dla ikadepe koko atlamelepiye, ka:dena, ya:ye yumuluweye. <sup>29</sup> Epedeme wua: malamaiya, Mosesta aiyalma hatitimale postlalo oplamiye epo yumilipiye, asiyama God Yami dla alilalo oplami dla apa kokota woyapa:? Adipalati, ya:tapo ya: bobtalimale howahalomuwa Keliso omaliye pokoko demama bokotiyapo malamale Soko dla ma alli mate putlomale yu atlamhalapo. <sup>30</sup> Amasiyama dimalamana, Godta epo atluwapo, “Asiyama hamiloweye nolëpo.

Epedeme na:tapo batalimale koko halomalalo so dla yia: batalimale asiyamaye halopili-wepo,” duwapo.

Epame ya: ma epo atluwapo,  
“Lodtapo ya: opa kokoye gladlepe,” duwapo.

<sup>31</sup> Epapedeme oplamitapo koko gladle alila dla ya: batalimale koko tle pasakalo halemhala God do tama dla teyuluweye pta koko pato. Adipalati, eye pta wota:le kokopo.

### *Wua: mikadepe dle dulu dla kokalepo ha:ha:iya*

<sup>32</sup> Epapedeme wua:ta ka:yapa Yesu Keliso koko dalepo hapame wotiyalle koko dulu dla kokalepo ha:ha:uwa eye welimiya. <sup>33</sup> Adipalati, alila opi dla opata wua:ye opa hapuloma mila:pi tle wua: dla batalipo atlepame wotiyalle hapimduwapo. Epame ma alila opi dla yia:tapo wotiyalle koko mepapeleye wua: amkadulo dla hapimduwapo. <sup>34</sup> Epame amtuwale aya dulu dla ka:ka:timale

sota wotiyalle halati wua:ta yia:ye gademduwapo. Epame opa opitapo wua: alisisiye wua: tle kokola-hapo tlati wua: asiyama yia: dla yu hale po-atlalo isikimi sisiyemduwapo. Adipalati, wua:tapo kokó hutiyelalo ka:ka:dle kokota wua: omelaye, etlo halomolowedeme omha:ha:mama ammduwapo.

<sup>35</sup> Epapedeme wua:ta mikadepe dle dulu dla itiyamale mate ha:ha:ye alikili dla pololemiya. Adipalati, koko etapo wua: dla asiyama patoye hampuapo. <sup>36</sup> Epapedeme ka:dena, wua:ta Godta solotamale koko halomha:ha:mama wua:ta ya:ta yu itiyapo himili koko halowedeme mikadepe dle dulu dla itiyamale mate ha:ha:iya. <sup>37</sup> Adipalati, God yu bukata epo atlapo,

“Alila yimka:mala dla ha:ha:po gudlepiye,  
ma alotle dita omha:ha: oplamitapo oloma  
edla woyamelepe.

Epele dulu dla ya: podekellowa.

<sup>38</sup> Na:ta ullu pa:talo so demhala sotapo mikadepe  
dle tle pasakalo hallowe hamha:ha:po.  
Amasiyama yia:tapo na: tle alikili dla telepiye,  
na: yia: dla posiyelowa.”

<sup>39</sup> Amasiyama dia:ye God tle ma alikili dla haodepo Dlapa mo dla tamala so epapele some poha:ha:sema. Amasiyama dia:ye mikadepe dle dulu dla ha:ha:mama God tle pasakalo gadle halowa depo omha:ha:lalo sopo.

## 11

### *Mikadepe dle kokalalimale so opa*

<sup>1</sup> Epedeme mikadepe dle kokoye adipapeta:? Mikadepe dle kokoye ipapena. Ditapo

dalemha:ha:mama omha:ha: kokota ikadepe dia: dla pulupe dlowe kokopo. Epame dita potlamalalo wekemde kokoye ma dita “koko eye ikadepe kokopo,” dlowe kokopo. <sup>2</sup> Ka:yapa ha:ha:uwa di mamaduloye, yiata mikadepe dle koko tle Godtapo yia: dla siyemhalemduwapo.

<sup>3</sup> Epame ditapo Godta ta:lamo mate epo pepele di mateye ya:yu tle mimita:piyo dle kokoye adipo malapa:? Isikimi dita mikadepe dle koko tle koko iye malastlepe. Epame hatlo dita mikadepe dle koko tle wata dita tlama koko iye dita potlamalalo wekemde koko tle mimita:piyo demdepo.

### *Eibol*

<sup>4</sup> Eiboltapo God dla mikadepe demama namkale dle alisisi hapimhallati Godtapo ya: dla siye-mama ka:dle oplami duwapo. Amasiyama ya:bapa Keinta namkale dle alisisi halopimhalale dla Godtapo posiyena. Epapele dulu dla Eibol yoye mo-powataliya pouwapo. Amasiyama ya:ta mikadepe dle kokotapo ala dia: dla me-imhalapo.

### *Inok*

<sup>5</sup> Inokta mikadepe dle kokoye Godta natipame ya: ala popolalo hallati Godtapo ya:ye Pepele dimo dla hamame hetauwapo. Epedeme opatapo ya:ye ma ponatina. Epele dulu dla ya: ala Pepele dimo dla pohamame hetlalo hallati Godtapo ya:ta mikadepe dle kokoye natipame ya: dla siyemduwapo. <sup>6</sup> Amasiyama mikadepe dle pa:le oplami dla Godta posiyemhalasema. Adipalati, ka:dena, God hala dla puluwedeme solotamalalo oplamitapo ka:yapa, Godye ikadepe halema, depame mikadepe dlepe. Epame ya: ma ka:dena, Godtapo

ya: totamalalo so opa dla asiyama hapimhala koko dla ma mikadepe dlepe.

### *Nowa*

<sup>7</sup> Epame mikadepe dle koko tle Nowatapo ya:llu mate epo ya:yimlala mate pasakalo gadlowedeme koa pato tiwapo. Adipalati, Godta itapu dla woyamolowe kokoye ya: watle momolo atlati ya:tapo dalepame God dla wota:mama isikimi salladuwapo. Epame ya:ta mikadepe dle kokotapo ta:lamo so hapuloma dla yia: bobtalimale kokoye imuwapo. Epame Godtapo Nowata mikadepe dle koko natipame ya:ye ka:dle oplami duwapo.

### *A:iblaham*

<sup>8</sup> Godtapo A:iblaham watle epo atluwapo, “Wa: mo mate epo wa: opa mate memelepame ma na:ta wa: watle hamilowedeme hala mo dla tane,” duwapo. Epalati A:iblahamtta God dla mikadepe depame ya: mo saliyome Godta ya: watle atlale mo edla yeliyemtamama oloma hadima tame woyamolowe demtauwapo. <sup>9-10</sup> A:iblahamtta Godta ya: watle hamili dle mo edla tame woya:pame asepe oplami some halemama mo e halowe dla mikadepe depo haluwapo. Epame ya:ta mo edla tame halemama kimna:ya halopo halem-sela:mduwapo. Adipalati, ya:tapo Godta woloma ka:depo dinapeleta kokó ellalo mo edla hallowe tlo omtamama dalemhaluwapo. Epame ya: ko tle yami Aisek mate epo ya: mama Yokob matetapo yia: mape kimna:ya halopo ha:ha:msiyamalati Godtapo A:iblaham mate yu itiyapo himiliye ma yia: watle hamiwapo.

**11** Epame ya:llu Sela hamkapi pollalo a:ya mape ma alluyemala ikadepe polomama ya:ta mikadepe dle koko tle God tle owayemala hamolowe itiyamaleye hauwapo. Adipalati, ya:tapo Godta yu itiyapo himili edla mikadepe duwapo. **12** Epapedeme A:iblahamta mototoyemala ikadepe halemama maseyemala himili tle ya: mamadulota pasatepo halapo. Epedeme ya: mamadulotapo pasatamama tamili some epo asila some sesa:lowe pa:le halapo.

*Mikadepe dle sota asepe so some ha:ha:le koko*

**13** Opa hapuloma iwolotapo Godta yia: mate yu itiyapo himili e halomolowe dla omha:ha:lowe kokoye pomelena. Amasiyama yia:tapo koko eye pothalomalalo paliwapo. Yia: isikimi Godta yia: watle hapili dle kokota ala pateka:mu tle pumulla natipame isikimi ka:dena duwapo. Adipalati, yia: malamuwapo, yia:ye isikimi ta:lamo hema asepe so some ha:ha:po depame. **14** Epedeme opa yiskamu yia:ye asepe so dlalo sotapo woloma yia: mo ikadepe tlo totamha:ha:po. **15** Epapedeme opa iwolotapo yia:ta ka:yapa ha:ha:le mo edla ha:ha:lowedeme atlamha:ha:mama ammatiye, eta yia:ye ma i-ilapo mo edla tamellemla. **16** Amasiyama yia:tapo Pepele dimo ka:dle tlo totamha:ha:mama apuwapo. Epapedeme yia:tapo God watle, “wa:ye di God ikadepe halapo,” dlati asiyama Godta yia:ye po-alimdena. Adipalati, ya:tapo yia: yilo Pepele dimo ka:dleye madinapuwapo.

*Godta A:iblahamta mikadepe dle kokoye natili*

**17-18** Epedeme Godtapo A:iblaham watle epo atluwapo, “Na:tapo wa: mamadulota pasatlowe koko dla yu itiyapo himiwaye, wa: maseyemala ikadepe Aisek tle kotiyamelepe,” duwapo. Epapele tlope Godtapo A:iblahamta mikadepe dleye kokaleta: depo natilowedeme, “Wa: maseyemala hatlo Aisekye yumpo na: watle hamine,” duwapo. Epalati asiyama A:iblahamtapo God dla mikadepe demama ya: maseyemala Aisekye yumpo God watle hamilowedeme apuwapo. **19** Adipalati, ya: mikadepe duwapo, Godtapo ya:ye ma pasakalo dlepe depame. Epapele koko tle A:iblahamtapo ya: maseyemala Aisekye mo-powale tle ma pasakalo desepuwapo.

*Aisek mate epo Yokob mate epame Yosep mate*

**20** Epame Yokob mate epo Iso mate yia:ta itapu dla ha:ha:lowe koko dla yia: a Aisektapo ya:ta mikadepe dle tle yia:ye inoma sumale mate ta:duwapo.

**21** Epame Yokobtapo mo-totoyemala mo-polowe mateka:pi dla halemama ya:ta mikadepe dle tle ya: mamadulo Yosep ya: akimlala dapiyamte yilo God watle inoma sumale mate ta:duwapo. Epame ma ya:tapo ya: dali ku dla hitahalemama God dla siyele hamiwapo.

**22** Epame Yoseptapo mo-totoyemala mo-polowe mateka:pi dla halemama ya:ta mikadepe dle tle Godtapo Isalael soye Isip mo tle alikili dla eleme woyamoloweye atluwapo. Epapedeme ya:tapo ya: opa Isalael so watle epo atluwapo, “Wua:tapo

Isip mo tle alikili dla woyapo tamalemama na: elo mate halopo telepe,” duwapo.

### *Moses*

<sup>23</sup> Epame mikadepe dle koko tle Moses ya: a mate epo ya: wai matetapo Mosesye hampame hemele alikili dla hatiyomeleme ha:ha:mama mama dapahatlope pololuwapo, Isip mo dokopala oplamita ya: yumulala depame. Epammama yia:tapo maseyemala ka:dle hamale natipame Isip mo dokopala oplami yu hauwokokomoloweye powowota:na. Adipalati, mikadepe dle kokotapo yia: dla itiyamale hamiwapo, yia:ta dokopala oplami yu hauwokokomoloweye.

<sup>24</sup> Epame Mosesta ta:pame ya:ta mikadepe dle koko tle Isip mo dokopala oplami dla ya: mama ikadepe dloweye aliwapo. <sup>25</sup> Adipalati, ya:tapo God ya: opa mate wotiyalle halowe tlo sikemente solotamama asiyama dokopala oplami aya dulu dla alisisi pasatale dulu dla halloweye aliwapo. <sup>26</sup> Mosestapo Isip mota hamili ka:ka:dle koko mate epo alisisi pasatale koko mate dulu dla halloweye posolotamana. Amasiyama ya:tapo Kelisota puluwe koko dla omtamama wotiyalle halowe tlo ka:pi duwapo. Adipalati, ya:tapo isikimi Godta ya: watle asiyama hamilowe tlo omhaluwapo. <sup>27</sup> Epame Mosestapo ya:ta mikadepe dle koko tle Isip mo dokopala oplamita kasilamaleye powota:lalo Isip mo tle alikili dla woyamuwapo. Epame ya:tapo opata ponatilalo wekelalo Godye ikadepe ma-natili some omtamama itiyamale mate tauwapo. <sup>28</sup> Epame mikadepe dle koko

tle Mosestapo Isalael so watle Godta Namilatale dayaye demama yia: aya kokoloma dla omali huhutupiliyemtaiye duwapo, polowe hampulalo banakaka oplamitapo yia: akimlala ka:yapa itapu hohomale soye popotimtlalo wekelepo depame.

<sup>29</sup> Mikadepe dle koko tle Isalael sotapo Omteka:pele Kaula duka gladepame isikimi ta:la sekelle tle uluwapo. Amasiyama Isip so opatapo yia: ma api hatlo metle ulluwa depo ullati yúta yia:ye poyuwapo.

### *Leihab*

<sup>30</sup> Epedeme mikadepe dle koko tle Isalael sota Yeliko mo patoye alila 7 dulu dla siyamama sillidemsiyamalati mo kosukullita meyelo hau-wokokopo tuluwapo.

<sup>31</sup> Epame mikadepe dle koko tle opa pasatale elemse:lalo a:ya Leihabtapo Isalael so yia: wota: tlalo soye gaduwapo. Epapele koko tle Yeliko so opa hapuloma, God dla posalladlalo wekele so tlo palimama hatlo Leihab tlo popolalo wekuwapo.

### *Opa opita mikadepe dle koko*

<sup>32</sup> Epapedeme na: ma apa kokoye wua: dla atlepa:? Adipalati, na:tapo wua: dla Gidiyon koko mate, epo Balak koko mate, epo Semson koko mate, epo Yepta koko mate, epo Deibidi koko mate, epo Sa:muwel koko mate, epame God tle yu hapame molo atlomalalo so koko mate atlamelepiye, alilata pa:lepe. <sup>33</sup> Epedeme mikadepe dle koko tle opa iwolotapo mo patoto opi mate opahale demama ma-tla:mtamaluwapo. Epame yia:tapo ka:ka:dle koko halomha:ha:lati asiyama Godta yia: watle hamili depo halale kokoye yia:ta

ma-halomduwapo. Epame layon esemalata yia:ye potimalala depame yia: matiye hihimamduwapo. <sup>34</sup> Epame yia:tapo dla dlapa ulli teleka:le aloweliye sustimduwapo. Epame opahale sota yia: aipa:ya mate yia:ye potimala yakomalati yia:tapo dulu metle alikili dla woyamduwapo. Yia:ta opahale dele dulu dla yia:ta hopeyalimalati asiyama Godta yia: watle itiyamale hamimduwapo. Epalati yia:tapo itiyamale e mate opahale soye alikili dla posalemduwapo.

<sup>35</sup> Wola: opitapo yia: opa palli so ma pasakalo depo sillati yia:tapo ma elemduwapo. Epalati opa opitapo mikadepe dle so dla wotiyalle hapimha:ha:uwapo, yia:tapo wotiyalle e natimama God dla mikadepe dlowe kokoye memellepo depame. Epapele tlope mikadepe dle so ewolotapo wotiyalle koko e natimama yia:tapo God tle alikili dla woyamoloweye posolotamdena. Adipalati, yia: solotamduwapo, wotiyalle dulu edla palipame ma mosukulu alila dla God tle pasakalo amko ka:dle halomolowedeme.

<sup>36</sup> Dulu edla mikadepe dle so opiyemama tepelemyemama hohopolemduwapo. Epame opiyemama amtuwale aya dulu dla oli dea mate hihimapo ka:ka:timduwapo. <sup>37</sup> Epalati opiyemama siyomtimduwapo. Epalati opa opi motoye duka kotimduwapo. Epame opi tlo aipa:ya mate potimduwapo. Epalati opitapo sipi aliya kapala mate gaut aliya kapala mate didiyemha:ha:mama atali yimlala some alisisi dimi ha:ha:mduwapo. Epame yia: dla ellalo sotapo yia: watle wotiyalle hapimha:ha:mduwapo. <sup>38</sup> Epalati yia:tapo dalupa dulu dla epo tamali di dla epo munamu dulu dla

ha:ha:msiyamduwapo. Epapedeme ta:lamo iye pta batalimana, ka:ka:dle so opa ipapeleta hema ha:ha:loweye.

<sup>39</sup> Epedeme opa hapuloma iwoloye yia:ta mikadepe dle tle Godtapo yia: dla siyemhalemduwapo. Amasiyama yia:tapo Godta yia: mate yu itiyapo himili kokoye pohalomana. <sup>40</sup> Adipalati, Godtapo ka:ka:dle kokoye dia: watle hamilowedeme ma-dinapopo haluwapo. Epapele tlope ya: posolotamana, opa ewolo tatle koko e haloweye. Amasiyama ya: solotamuwapo, ditapo yimkata yia: mate koko eye halomelepo depame.

## 12

### *Di ka:dena, Yesu koko natipo dolumoloweye*

<sup>1</sup> Epedeme opa hapuloma iwolota mikadepe dle kokotapo dia: dla imapo, ditapo batalimale koko hapuloma pololepame itiyamale mate mosukulu dla ullumtlepo depame. Adipalati, batalimale kokotapo dia:ye hohopame hopeyamale hapimhalapo. <sup>2</sup> Epedeme ka:dena, ditapo mosukulu dla ullumtamama di inomata woloma Yesu dla omtamama tloweye. Adipalati, ya:tapo dita mikadepe dle kokoye kotiyapame dinapolalo halapo. Epame ya:tapo alotle siyele halowe malamama dali yekelemhimili di dla poloweye powota:na. Epame ya:tapo God dowala tiyama dla poluwapo. <sup>3</sup> Epedeme wua:tapo hopeyamama duka dla gndlala depame Yesu koko tlo momalamha:ha:iya. Adipalati, batalimale sota ya: allimama wotiyalle hapimyelati ya:tapo duka dla pogudena. <sup>4</sup> Epedeme wua:ta batalimale koko

mate opahale demha:ha: kokotapo ala wua:ye  
omali olostlowe oloma dla tame pogudesema.

*Godtapo di A depo halemama di molo atlalo  
oplami halapo*

<sup>5</sup> Godtapo wua:ye ya: akimlala depame gadle  
yu mate wua: molo atluwaye, wua: mo-wowelipa?  
Adipalati, ya:tapo epo atluwapo,  
“Na: maseyemala, wa:ta api hotlati Lodtapo wa:  
yumhala koko dla pokoko demiya.

Epame ya:ta wa:ye sikemte molo atlati dalla  
alimiya.

<sup>6</sup> Adipalati, Lodtapo ya:ta malahala sota api hotla  
natipame posalemhalapo.

Epame ya:tapo ya: akimlala dlalo so opata  
ka:ka:depo ha:ha:lepo depame yia:ye pos-  
alemhalapo,” duwapo.

<sup>7</sup> Epedeme Godta wua: posalemhala koko  
dulu medla woloma sadle mate ha:ha:iya.  
Adipalati, Godtapo wua:ye ya: akimlala ikadepe  
depame wua:ye posalemhalapo. Ame adipalati,  
dimalamana, adulotapo yia: yimlalata ka:ka:depo  
ha:ha:lepo depame posalemha:ha:mde kokoye.

<sup>8</sup> Epapedeme Godtapo ya: akimlala hapulomaye  
posalemhalapo. Epapele dulu dla Godtapo wua:ta  
api hotlati wua: popoyulalo wekelepiye, wua:  
po-God ya: akimlala ikadepe depo ha:ha:sema.

<sup>9</sup> Epedeme ta:lamo hema di adulotapo dita api  
hotlati dia:ye posalemha:ha:lati ditapo yia: yu dla  
salladepo siyamdepo. Epapedeme di ma ka:dena,  
ditapo pasakalo hallowe halowedeme, Pepele  
dimo dla hallalo A yu dla salladepo siyamoloweye.

<sup>10</sup> Epame ta:lamo hema di adulotapo dita api

hotlati yia:tapo malamale tle ka:dena dle koko hamama dia:ye alila kiyele dla posalemdepo. Epele tlope Godtapo di posalemde kokoye pta ka:pipo. Adipalati, ya:tapo solotamdepo, dita ya: some ullu pa:po ha:ha:mama aiyalma depo ha:ha:lepo depame. <sup>11</sup> Epapele dulu dla dita api hotlati di posalemde kokoye posiyele koko, amasiyama pta wotiyalle kokopo. Epapele tlope ditapo di posalemde koko etle malamale ka:pi halepiye, eta ditapo ka:depo sadle dulu dla ha:ha:lepe.

<sup>12</sup> Epapedeme wua: do mate epo wua: hete mateta hopeyalimaleye itiyamale hapiya.

<sup>13</sup> Epame wua:ta tlowe api ma woloma ka:depo dolepo himiya. Epelepiye, eta wua: ko tle dolumtamala hopeyalimale so mape poteteyuluwa, amasiyama yia: ma itiyamale halepe.

### *Dita God tle kostamtlala depame molo atlale*

<sup>14</sup> Expedeme opa hapuloma mate woloma sadepo ha:ha:lowe koko tlo totamaiya. Epame ullu pa:po ha:ha:lowe koko ma totamaiya. Adipalati, ullu mate ha:ha:lalo sotapo Lodye ponatilowa.

<sup>15</sup> Expedeme wua: dulu dla oplami haletapo Godta bokotiyapo malamale kokoye pohalalo wekelala depame yimkaduloye asiyama woloma gade asiyama woloma gade demha:ha:iya. Epame wua: dulu dla ya:mkale ellewe kokotapo wua:ye dukulu some popoliyepo halemama batalimale koko dla elemtulu demiya. Adipalati, epapele kokotapo wua:ta hapulomaye batalimalala.

<sup>16</sup> Epame wua: wolomape, wua: dulu dla oplami

haletapo wola: uhalowe koko mate epo opa uhalowe koko mate dulu dla tullala. Epame Iso some God dla kostapame ma batalimale koko dla solotamiya. Adipalati, Isotapo isikimi alila hatlo dla daya dlowe yilo ya: a elo dla hallowe itiyamaleye ma ya: ei watle hamiwapo.

<sup>17</sup> Amasiyama wua:malamana, ya:tapo ma-alotle ya: a elo dla hallowe itiyamaleye ma hali depame ya: a watle puame atlati asiyama ya: ata ma ya: watle pohamina. Epela natipame ma ya:tapo amale mate ya: a watle atluwapo. Amasiyama ya: atapo ma malamale meyelope depame ya: gadlowe apiye ponatina.

### *Sainai tamali mate Sayon tamali mate*

<sup>18</sup> Epedeme wua:ye Sainai tamali dla popuana. Adipalati, Godtapo tamali di edla halemama Isalael so dla ya: aiyalmaye hapiwapo. Epapele oloma dla tamali eye amtuwale patota bopudepo hallati dlapata dulu metle woyapo ullumhaluwapo. Epalati mosisi patotapo tamali di edla puame yumhaluwapo. <sup>19</sup> Epapele dulu dla Isalael sotapo hulu yu mate epo Godta yukamale yu mate dalepame sikemte wowota:le mate ma dalla allimama epo atlamyeuwapo, “Yu yukamhala eye medla gudlepo,” demyeuwapo. <sup>20</sup> Adipalati, Godtapo epo atluwapo, “Oplami haletapo epame alinepi haletapo tamali iye umulupiye, ya:ye ewala mate kelepame yumilipe,” duwapo. <sup>21</sup> Epalati Moses mape ya:ta natili koko dla sikemte wota:mama epo atluwapo, “Na: sikemte wota:mama eseselalema,” duwapo.

**22** Hao, wua: Sainai tamali dla popuana. Amasiyama wua:tapo Sayon tamali dla mo-puapo. Tamali eye pasakalo halemhallalo God ya: mopo. Eye Pepele dimo Yelusalempo. Epedeme mo edla God ya: banakaka so sikemte pasataletapo sisiyele mate alumhalapo. **23** Epame mo edla Godta ka:yapa hohomale akimlala Pepele dimo dla yia: hi hutiye so ma medla me-ha:ha:po. Epame opa hapuloma koko gladlalo God ma edla halapo. Epame God mila:pi tle ka:ka:depo ha:ha:mama palli so yia:nasama mape mo edla ha:ha:po. Adipalati, yia: mape mo edla God tle pasakalo gadle halopo ha:ha:po. **24** Epame mo edla Yesu ma me-halapo. Ya:tapo Godta yu itiyapo himili amkoye di watle hampuwapo. Epame ya: omalita popokalletapo dia: dla batalimale howahalowe kokoye imapo. Amasiyama Eibol omaliye pe-epapena.

**25** Epedeme wua: wolomape! Godta wua: watle koko atlati ya: yu dalla allimiya. Adipalati, Godta Sainai tamali di dla Moses tle yukamhallati dalla alli so hapulomaye isikimi wotiyalle pa:le alikili dla powoyamana. Epapedeme watapo dita Pepele di tle dia: dla yukamale oplami yu dla dalla al-lipiye, di ma adipammama wotiyalle pa:le mate alikili dla woyapa:? **26** Godtapo Sainai tamali di tle yukamhalale oloma edla ya: yutapo ta:lamo patoye holuwapo. Amasiyama ya: matle epo atluwapo,

“Na:ta matle yukamelepiye,  
hatlo ta:lamo siyapota poholluwa.  
Amasiyama pepele di mate hollupe.”

<sup>27</sup> Epedeme Godta ipo atluwa ya: dulu kokoye ipapena. Ya:ta ya: do mate mimita:ple alisisi hapulomaye mosukulu batalipo polollepe. Amasiyama kokó ha:ha:lalo alisisi hapulomatapo kokó mepo ha:ha:lepe.

<sup>28</sup> Epedeme ditapo Godta di watle kokó hal-lalo mo hamilowe koko dla sisiyemama God dla wota:le mate ya: hi di dla ta:dloweye ka:pi.

<sup>29</sup> Adipalati, di Godtapo alisisi hapuloma sikemte hamdepo hamastlalo dlapa epapele some halapo.

## 13

### *Mosukulu dla molo yu atlale*

<sup>1</sup> Wua:ta mikadepe dle dulu dla ya:mkale asiyama bokotiyapo malama ya:mkale asiyama bokotiyapo malama demha:ha: koko dulu medla mepo ha:ha:iya. <sup>2</sup> Epame yimkadulo asepe so mape gademha:ha:lowe koko ma welimiya. Adipalati, opa opitapo ka:yapa epo asepe so gagademha:ha:mama God ya: banakaka so ikadepeye yia:ta malamaleta semte opa ikadepe tepo depame yia: aya dla eleme hetauwapo.

<sup>3</sup> Epame wua:tapo amtuwale aya dulu dla ha:ha:lalo soye sikemte malaha:ha:mama wua: mape semte yia: mate yimkata ha:ha:mapo demha:ha:iya. Epame opa opita wotiyalle dulu dla ha:ha: so mape sikemte malaha:ha:mama wua: mape semte yia: mate yimkata yia:ta wotiyalle ha eye hamapo demha:ha:iya.

<sup>4</sup> Epame opatapo wola: halomolowe kokoye pta koko patopo. Epedeme ka:dena, abili so opata yia: wola: mate woloma ka:depo ha:ha:mama ullu

pa:po ha:ha:lowe ka:pi. Adipalati, Godtapo opa mate epo wola: mate uhalomalalo so kokoye gladepame yia: batalimale asiyama halopilipe.

<sup>5</sup> Epame wua: mani sikemte solotamale mate ha:ha:miya. Amasiyama wua: dla alisisi hutiyeye etlo wua: mate ma-ala:na demha:ha:iya. Adipalati, God meyelo epo atluwapo,  
“Na:tapo wua:ye posaliyome tlowa,  
epame na:tapo wua:ye powelilowa.”

<sup>6</sup> Epapedeme ditapo yu edla ikadepe demama epo atlowe ka:pi,  
“Lodye na: gadlalopo. Epedeme na: powota:lowa.  
Adipalati, isikimi oplami siyapota itiyamale  
tle adipapele wotiyalleye na: dla hamipa:?”

<sup>7</sup> Epame ka:yapa God yu wua: dla atlamha:ha:uwa dokopala so ewolo kokoye momalamha:ha:iya. Adipalati, yia:ta adipo ha:ha:le koko tle wua: dla siyele hampumduwa e malapame yia:ta mikadepe dle koko ma natipame columaiya.

<sup>8</sup> Yesu Kelisoye alila hapuloma dulu dla pomeyelope desemde. Epapedeme ya:tapo tatla mate epo watapo mate epame iyela mate mila:pi hatlo mepo halemdepo.

<sup>9</sup> Epapedeme biskapa koko imale meyelope meyelope dleta wua:ye eleme alikili dla tademiya. Amasiyama Godta bokotiyapo malamaleta wua: dupa dulu dla itiyamale hamilalo hala diya. Adipalati, wua:ta daya dlomde dla aiyalma hatitimale kokotapo wua: dupa duluye itiyamale pohamimhalasema. Ame adipalati, aiyalma e columalalo so dla aiyalma etapo yia: pogademhalasema.

**10** Epedeme amko koko dulu dla ha:ha:lalo so dia: dla alinepi poyupo ha:lalo tileye mepolapo. Epapele tlope aiyalma aya dulu edla oko halalo sotapo di tile edla daya hutiye e dloweye aiyalmapo. Adipalati, yia:ye takala koko dulu dla ha:ha:lalo sopo. **11** Epedeme takala koko dulu dla God ka: epo opa ka: duka dla ha:ha:lalo so yia: dokopala oplamitapo opa batalimale howahalomolowedeme alinepi omali hapame pta Sikemte Aiyalma dlalo alupoli dulu dla tumduwapo. Amasiyama alinepi e yia: moto ikadepe tlo opata ha:ha:mduwa mo alikili dla halopo tame dlapa dla mistemduwapo. **12** Epapedeme Yesu mape ya: omali mate opaye ka:ka:depo mellowedeme yia: mo alikili dla wotiyalle hapame pouwapo. **13** Epedeme ditapo mo dulu tle alikili dla u-ulapo ya: hala dla tlowa. Epame opata ya: dla batalipo atlanya kokoye yimkata dia: mate halowa. **14** Adipalati, ta:lamo iye podita kokó ha:ha:po ha:ha:lowe mo. Epapedeme ditapo dita kokó ha:ha:po ha:ha:lowe mo amkoye omha:ha:po.

**15** Epedeme ka:dena, ditapo Yesu tle dita siyele kokoye God watle alila hapuloma namkale dle alisisi some hapimha:ha:lowa. **16** Epapedeme wua: ka:ka:dle koko halomolowe mate epo yimkadulo gagadlowe koko halomolowe mate melemiya. Adipalati, ipapele koko mape God dla siyele hamilowe namkale dle alisisi epapele some halapo.

**17** Epedeme wua: sos dokopala so yu dla salladepame siyamama yia: yu dla hutullu dle mate ha:ha:iya. Adipalati, yia:tapo wua: pasakalo

omha:ha:lalo ha:ha:po. Epame mosukulu alila dla yia:tapo wua: omha:ha:uwa kokoye woloma God dla bobotimatimelepe. Epapele koko tle yia:tapo siyele mate yia: oko woloma ka:depo halomelepo depame wua:tapo yia: yu dla sal-ladle mate siyamaiya. Amasiyama wua:ta pe-epapalalo wekelepiye, asiyama yia:tapo upiyele mate ha:ha:mama wua:ye woloma pogadlowa.

<sup>18</sup> Epapedeme wua:tapo dia: yilo God watle inoma sumale himme ha:ha: kokoye melemiya. Epame di ma mikadepe dema, dita malamale sitalita dia: dla dita batalimale koko halë halaye po-atlasema. Adipalati, di solotamde, alila hapuloma dulu dla woloma ka:ka:dle koko siyapo tlo halomha:ha:lowedeme. <sup>19</sup> Epapedeme na: solotama, wua:tapo na:ta hapele wua: hala dla ilame pulupo depame inoma sumale himme ha:ha:loweye.

<sup>20</sup> Godtapo sadle hamilalo halapo. Epame ya:tapo di Lod Yesuye powale tle ma pasakalo duwapo. Epedeme watapo Yesutapo ya: opaye sipi aliya some eleme tlalo halapo. Adipalati, ya:tapo Godta ya: opa mate kokó ellalo yu itiyapo himili amkoye kokallepo depame ya: omaliye olostauwapo. <sup>21</sup> Epedeme na: inoma sumale yu himima, wua:tapo Godta gadle tle ya:ta solotamale koko halomha:ha:lepo depame. Epame na: ma inoma sumale yu hale himima, Godtapo Yesu Kelisota itiyamale tle wua: pasakalota ya: dla siyele hamilalo hallepo depame. Epedeme Yesu Keliso dla itiyamale mate hela:dle mateta kokó ellepe. Koko iye ikadepepo.

**22** Mikadepe dle so namkadulo, na:tapo wua: dla gadle yu kiyeleye ilipo hamima. Epedeme ka:dena, wua:tapo na: yu iye woloma ka:pi dalepame sadle mate haiya.

**23** Na: ma solotama, wua:tapo di ei Timotiye amtuwale aya dulu tle ma-alikili dla hamame woyamale kokoye dallepo depame. Epapedeme ya:tapo hapele na: hala dla puame woyamelepiye, eta na:tapo ya: mate ma wua: hala dla puluwepo.

**24** Epapedeme na:ta namkale dle yuye wua: sos dokopala so dla epo mikadepe dle so hapuloma dla atlema. Epele dulu dla Itali mo tle pumulale mikadepe dle so opi mape yia:ta namkale dle yuye wua: dla atlema.

**25** Eso. Godta bokotiyapo malamaleta wua: mate hallepe.

**Ka:dle Yu  
Genesis, Exodus, Jonah, and the New Testament in the  
Kamula language of Papua New Guinea  
Buk Stat, Kisim Bek, Jona, na Nupela Testamen long  
tokples Kamula long Niugini**

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kamula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

74ad7974-9dcd-5470-9c22-0eda5fbabe15